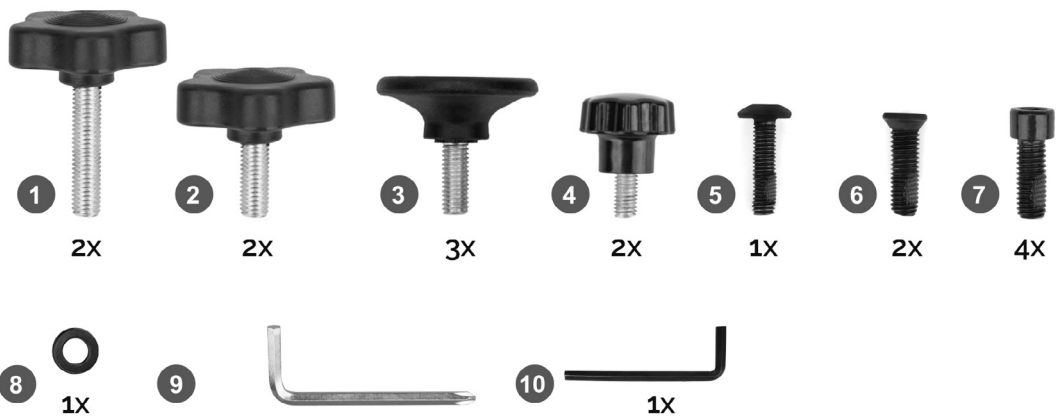
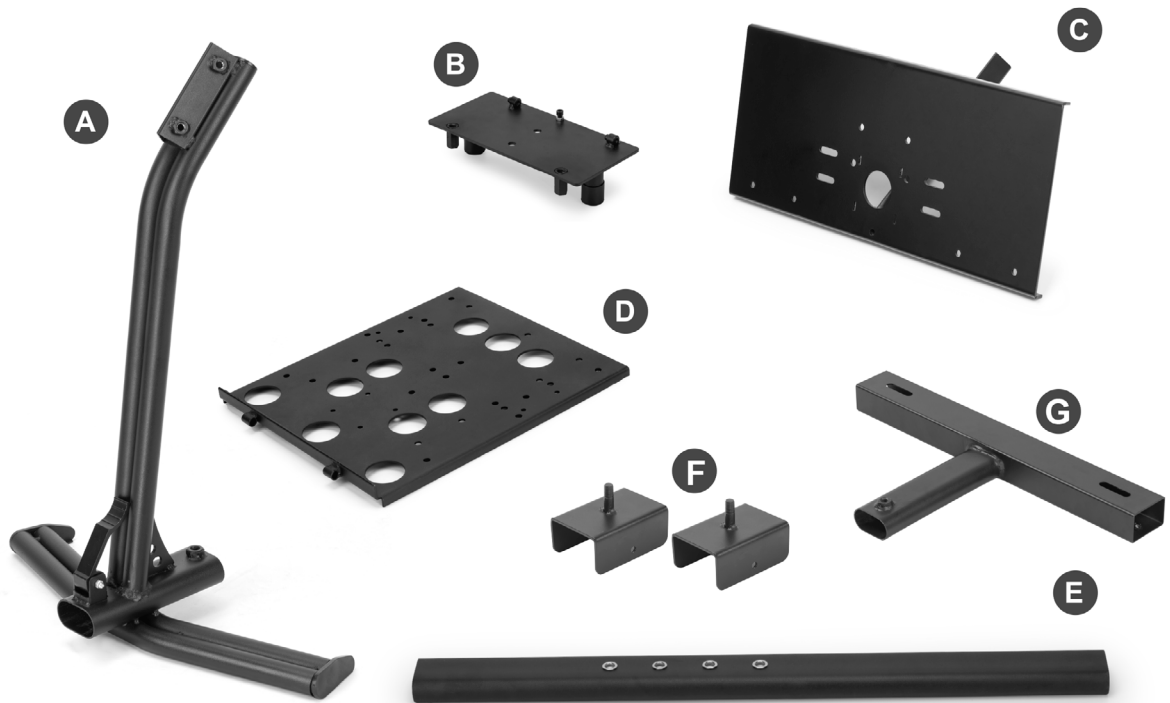




AJUSTABLE RACING SUPPORT

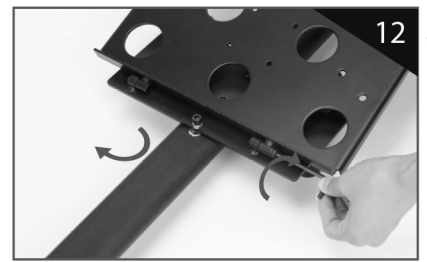
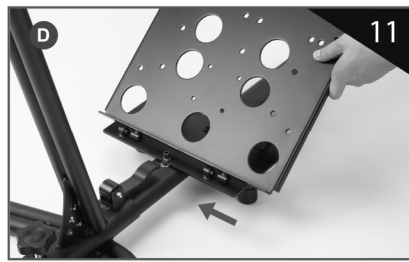
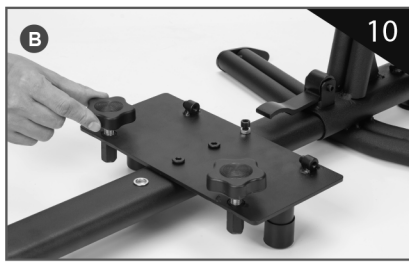
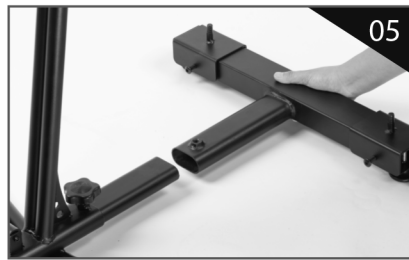
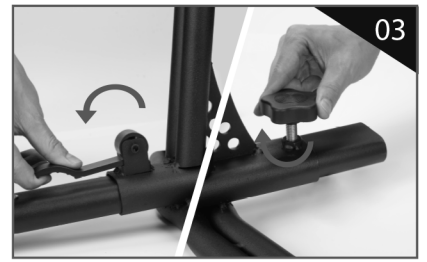
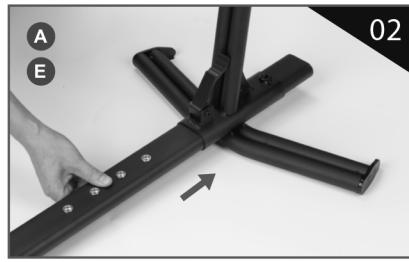
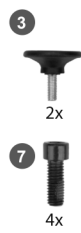
Chassis pour volant et pédalier ajustable à un siège
Supporto da corsa regolabile per volante e pedali

NC8838 / PCRC-RM2ALCANCOBRA



8x

Additional screws for wheels and pedals - Vis supplémentaires pour roues et pédales - Zusätzliche Schrauben für Lenkrad und Pedale - Extra schroeven voor wielen en pedalen - Tornillos adicionales para ruedas y pedales - Viti aggiuntive per ruote e pedali - Parafusos adicionais para rodas e pedais - Dodatkowe śruby do kół i pedałów



15

Thank you for purchasing the NACON adjustable racing support.

This product has been designed to enhance your video gaming experience. Please keep this instruction manual for future reference.

I Package contents

- 1 x Adjustable racing support
- 1 x Quick start guide
- 1 x Warranty

I Assembly

To build your cockpit, follow the instructions in the pictures above.

We recommend that you assemble the adjustable racing support with the help of a second person.

I Adjusting the distance between wheel/pedals and seat

Start by loosening the screw on part A and then use the handle on the same part to adjust the distance of the wheel support.

To adjust the distance of the pedal support, loosen the screw on part G and then adjust E part.

NOTICE: To avoid injury, please pay attention when operating the handle and sliding the seat into a new position.

I Adjusting the angle of the pedal support

Adjust the tightness of the screws on part B to set the angle of the pedal support. (Image 10)

I Adjusting the wheel support

You can adjust the height of the steering wheel support by loosening the 2x screws (4) below the wheel support. (image 14)

I Important precautions

- 1/ This product is designed for indoor use only. Do not expose it to direct sunlight or bad weather.
- 2/ Do not expose the product to splashes, rain, drips, or moisture. Do not immerse it in a liquid.
- 3/ Do not expose to dust, high levels of humidity, extreme temperatures, or mechanical shocks.
- 4/ Do not use and do not open if the equipment is damaged. Do not attempt to repair it.
- 5/ When cleaning the outside, only use a soft, clean, and damp cloth. Detergents can damage the finish and get inside the product.
- 6/ Do not carry the product while holding it by the cable.
- 7/ This product is not designed for people (including children) suffering from a physical, sensory, or mental handicap, or for users without the necessary and relevant experience or knowledge (unless they have been given advice and instructions on how to use the device from a person responsible for the user). Do not leave the product unattended, do not leave this product within the reach of children.
- 8/ The maximum operating temperature must not exceed 35°C

I Technical support

For any information you can contact a hotline. Before calling, make sure you have gathered as much information as possible about the problem and the product.

UK

Email: support@nacongaming.com

Tel. : (+44)08081010970

Australia

Email: support.us@nacongaming.com

Tel. : (+61)1300512410

Europe

Email: support@nacongaming.com

US/Canada email

(English/French)

Email: support.us@nacongaming.com

(Spanish)

Email: soporte@nacongaming.com

US/Canada Phone Support

(English/French/Spanish)

Tel. : 1-833-622-6687

Merci d'avoir acheté le châssis pour volant et pédalier ajustable à un siège Nacon.

Ce produit a été conçu pour améliorer votre expérience du jeu vidéo. Conservez ce manuel d'instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

I Contenu de l'emballage

- 1 x Châssis pour volant et pédalier ajustable à un siège
- 1 x Guide de démarrage rapide
- 1 x Garantie

I Montage

Pour construire votre cockpit, suivez les instructions des images ci-dessus. Nous vous recommandons d'assembler le cockpit de simulation de course avec l'aide d'une deuxième personne.

I Réglage de la distance entre les roues/pédales et le siège

Commencez par desserrer la vis de la partie A, puis utilisez la poignée de la même partie pour régler la distance du support de roue. Pour régler la distance du support de pédale, desserrez la vis de la partie G et réglez ensuite la partie E.

Remarque : Pour éviter les blessures, faites attention lorsque vous actionnez la poignée et que vous faites glisser le siège dans une nouvelle position.

I Réglage de l'angle du support de pédale

Ajuster le serrage des vis de la partie B pour régler l'angle du support de pédale. (Image 10)

I Réglage du support de roue

Vous pouvez régler la hauteur du support du volant en desserrant les deux vis (4) situées sous le support du volant. (image 14)

I Précautions d'usage

1/ Ce produit est conçu pour être utilisé à l'intérieur uniquement. Ne pas l'exposer à la lumière directe du soleil ou aux intempéries.

2/ Ne pas exposer le produit aux éclaboussures, à la pluie, aux gouttes ou à l'humidité. Ne pas l'immerger dans un liquide.

3/ Ne pas l'exposer à la poussière, à un taux d'humidité élevé, à des températures extrêmes ou à des chocs mécaniques.

4/ Ne pas utiliser et ne pas ouvrir si l'appareil est endommagé. N'essayez pas de le réparer.

5/ Lorsque vous nettoyez l'extérieur, utilisez uniquement un chiffon doux, propre et humide. Les détergents peuvent endommager la finition et pénétrer à l'intérieur du produit.

6/ Ne pas transporter le produit en le tenant par le câble.

7/ Ce produit n'est pas conçu pour les personnes (y compris les enfants) souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental, ni pour les utilisateurs dépourvus de l'expérience ou des connaissances nécessaires et pertinentes (à moins qu'ils n'aient reçu des conseils et des instructions sur l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de l'utilisateur). Ne pas laisser le produit sans surveillance, ne pas laisser ce produit à la portée des enfants.

8/ La température maximale de fonctionnement ne doit pas dépasser 35°C.

I Informations relatives au support technique

Pour tout renseignement, vous pouvez prendre contact avec un service de Hotline. Avant tout appel, assurez-vous d'avoir pris le maximum d'informations sur le problème rencontré et sur le produit.

Email : support.fr@nacongaming.com

Site Internet : www.nacongaming.com

Adresse : NACON, 396 - 466 Rue de la Voyette, CRT2 59273 Fretin, France Du lundi au vendredi (sauf jours fériés) : De 10h à 18h



En Belgique :

Email : support.be@nacongaming.com

Site Internet : www.nacongaming.com

Adresse : Bigben Interactive Belgium s.a./n.v. Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4 1420 Braine l'Alleud, Belgium

Vielen Dank für den Kauf des einstellbaren Racing-Stand.

Dieses Produkt wurde entwickelt, um dein Videospieleerlebnis zu verbessern. Bitte bewahre diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

I Inhalt der Verpackung

- Einstellbarer Racing-Stand
- Schnellstartanleitung
- Garantie

I Montage

Um deinen Racing-Stand aufzubauen, folge den Anweisungen auf den Bildern am Anfang dieser Anleitung. Wir empfehlen dir, den Racing-Stand mit Hilfe einer zweiten Person zusammenzubauen.

I Einstellen des Abstands zwischen Lenkrad, Pedalen und Sitz

Löse zunächst die Schraube an Teil A und verwende dann den Griff an demselben Teil, um den Abstand der Lenkradhalterung einzustellen.

Um den Abstand der Pedalauflage einzustellen, löse die Schraube an Teil G und stelle dann Teil E ein.

Achtung: Um Verletzungen zu vermeiden, sei bitte vorsichtig beim Betätigen des Griffes und beim Verschieben des Sitzes in eine neue Position.

I Einstellen des Winkels der Pedalauflage

Passen Sie den Anzug der Schrauben an Teil B an, um den Winkel der Pedalauflage einzustellen. (Bild 10)

I Einstellen der Lenkradhalterung

Du kannst die Höhe der Lenkradhalterung einstellen, indem du die 2 Schrauben (4) unter der Lenkradhalterung löst. (Bild 14)

I Wichtige Vorkehrungen & Vorsichtsmaßnahmen

1/ Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Setzen Sie es nicht dem direkten Sonnenlicht oder schlechtem Wetter aus.

2/ Setzen Sie das Gerät keinen Wasserspritzern, Regen, Tropfen oder Feuchtigkeit aus. Tauchen Sie es nicht in eine Flüssigkeit ein.

3/ Setzen Sie das Gerät nicht Staub, hoher Luftfeuchtigkeit, extremen Temperaturen oder mechanischen Stößen aus.

4/ Verwenden Sie das Gerät nicht und öffnen Sie es nicht, wenn es beschädigt ist. Versuchen Sie nicht, es zu reparieren.

5/ Verwenden Sie für die Reinigung der Außenseite nur ein weiches, sauberes und feuchtes Tuch. Reinigungsmittel können die Oberfläche beschädigen und in das Innere des Geräts gelangen.

6/ Tragen Sie das Gerät nicht, wenn Sie es am Kabel halten.

7/ Dieses Produkt ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder für Benutzer ohne die notwendigen und einschlägigen Erfahrungen oder Kenntnisse bestimmt (es sei denn, sie haben von einer für den Benutzer verantwortlichen Person Ratschläge und Anweisungen zur Verwendung des Geräts erhalten). Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, lassen Sie es nicht in der Reichweite von Kindern.

8/ Die maximale Betriebstemperatur darf 35°C nicht überschreiten.

I Technischer Support

Du kannst dich für alle technischen Probleme an unsere Hotline wenden. Bevor du anrufst, solltest du so viele Informationen wie möglich über das Problem und das Produkt sammeln und bereithalten.

E-Mail : support.de@nacongaming.com

Tel. : 02271-9047997

Montag bis Freitag von 9 bis 18 Uhr Außer an Sonn- und Feiertagen

Bedankt voor de aanschaf van het NACON verstelbaar frame voor racing.

Dit product is ontworpen om je game-ervaring te verbeteren. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

I Inhoud van de verpakking

- 1 x Verstelbaar frame voor racing
- 1 x Snelstartgids
- 1 x Garantiebepaling

I Montage

Volg de instructies op de bovenstaande afbeeldingen om je frame te installeren.

We raden je aan om het frame met de hulp van een tweede persoon in elkaar te zetten.

I De afstand tussen het racestuur, de pedalen en de stoel aanpass

Draai eerst de schroef op onderdeel A los en gebruik dan de hendel op hetzelfde onderdeel om de afstand van het stuursteun aan te passen.

Om de afstand van de pedaalsteun aan te passen, draai je de schroef op onderdeel G los en pas je vervolgens onderdeel E aan.

LET OP: Let op wanneer je de hendel bedient en de stoel in een nieuwe positie schuift om letsel te voorkomen.

I De hoek van de pedaalsteun aanpassen

Pas de spanning van de schroeven op deel B aan om de hoek van de pedaalsteun in te stellen. (Afbeelding 10)

I Het stuursteun aanpassen

Je kunt de hoogte van het stuursteun aanpassen door de 2 schroeven (4) onder het stuursteun los te draaien. (afbeelding 14)

I Gebruiksvoorschriften

1/ Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Stel het niet bloot aan direct zonlicht of slecht weer.

2/ Stel het product niet bloot aan spatten, regen, druppels of vocht. Dompel het niet onder in een vloeistof.

3/ Niet blootstellen aan stof, hoge luchtvochtigheid, extreme temperaturen of mechanische schokken.

4/ Gebruik het apparaat niet en open het niet als het beschadigd is. Probeer het niet te repareren.

5/ Gebruik voor het reinigen van de buitenkant alleen een zachte, schone en vochtige doek. Wasmiddelen kunnen de afwerking beschadigen en in het product terechtkomen.

6/ Draag het product niet terwijl u het aan de kabel vasthoudt.

7/ Dit product is niet ontworpen voor mensen (inclusief kinderen) met een fysieke, zintuiglijke of mentale handicap, of voor gebruikers zonder de nodige en relevante ervaring of kennis (tenzij ze advies en instructies over het gebruik van het apparaat hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor de gebruiker). Laat het product niet onbeheerd achter en laat het niet binnen het bereik van kinderen.

8/ De maximale bedrijfstemperatuur mag niet hoger zijn dan 35°C

I Technische ondersteuning

Voor informatie kunt je contact opnemen met de hotline. Verzamel, voordat je belt, zoveel mogelijk informatie over het probleem en het product.

Email : support.nl@nacongaming.com

In Nederland gedistribueerd door:

Bigben Interactive NEDERLAND b.v. 's-Gravelandseweg 80,

1217 EW Hilversum, Nederland

www.nacongaming.com

Email : support.nl@nacongaming.com In België gedistribueerd door:

Bigben Interactive Belgium S.A./N.V. Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4 1420 Braine l'Alleud, Belgium

www.nacongaming.com

Gracias por adquirir el soporte de carreras ajustable NACON.

Este producto ha sido diseñado para mejorar tu experiencia de videojuego. Conserve este manual de instrucciones para futuras consultas.

I Contenido del paquete

- 1 x Soporte de carreras ajustable
- 1 x Guía de inicio rápido
- 1 x Garantía

I Montaje

Para montar su cockpit, siga las instrucciones de las imágenes siguientes.

Le recomendamos que monte el cockpit de simulación de carreras con la ayuda de una segunda persona.

I Ajuste de la distancia entre la rueda/pedales y el asiento

Empiece por aflojar el tornillo de la pieza A y, a continuación, utilice la manivela de la misma pieza para ajustar la distancia del soporte de la rueda.

Para ajustar la distancia del soporte del pedal, afloje el tornillo de la pieza G y, a continuación, ajuste la pieza E.

AVISO: Para evitar lesiones, preste atención al accionar el asa y deslizar el asiento hasta una nueva posición.

I Ajuste del ángulo del soporte del pedal

Ajuste el apriete de los tornillos de la parte B para fijar el ángulo del soporte del pedal. (Imagen 10)

I Ajuste del soporte de la rueda

Puede ajustar la altura del soporte del volante aflojando los 2x tornillos (4) situados debajo del soporte del volante. (imagen 14)

I Precauciones de uso

1/ Este producto está diseñado para uso exclusivo en interiores. No lo exponga a la luz solar directa ni a la intemperie.

2/ No exponga el producto a salpicaduras, lluvia, goteos o humedad. No lo sumerja en líquidos.

3/ No lo exponga al polvo, a altos niveles de humedad, a temperaturas extremas ni a golpes mecánicos.

4/ No lo utilice y no lo abra si el equipo está dañado. No intente repararlo.

5/ Cuando limpie el exterior, utilice únicamente un paño suave, limpio y húmedo. Los detergentes pueden dañar el acabado e introducirse en el interior del producto.

6/ No transporte el producto sujetándolo por el cable.

7/ Este producto no está diseñado para personas (incluidos niños) que sufran una discapacidad física, sensorial o mental, ni para usuarios que carezcan de la experiencia o los conocimientos necesarios y pertinentes (a menos que hayan recibido consejos e instrucciones sobre cómo utilizar el dispositivo de una persona responsable del usuario). No deje el producto sin vigilancia, no deje este producto al alcance de los niños.

8/ La temperatura máxima de funcionamiento no debe superar los 35°C

I Technical support

Para cualquier información, puede contactar con el servicio de atención al cliente. Para esto, le recomendamos que se asegure previamente de disponer de un máximo de información acerca del problema y el producto.

Dirección electrónica: support.es@nacongaming.com

Tel.: (+34)900993359

Página web: www.nacongamers.es

Dirección postal:

Nacon Gaming ESPAÑA S.L.

Calle Velázquez, 31 3º Dcha, 28001 Madrid, España

Grazie per aver acquistato il supporto da corsa regolabile per volante e pedali NACON.

Questo prodotto è stato progettato per migliorare la vostra esperienza di gioco. Conservare questo manuale di istruzioni per riferimenti futuri.

I Contenuto della confezione

- 1 x Supporto da corsa regolabile
- 1 x Guida rapida
- 1 x Garanzia

I Montaggio

Per costruire l'abitacolo, seguire le istruzioni riportate nelle immagini sottostanti.

Si consiglia di assemblare l'abitacolo della simulazione di gara con l'aiuto di una seconda persona.

I Regolazione della distanza tra ruota/pedali e sedile

Iniziare allentando la vite sulla parte A e poi usare la maniglia sulla stessa parte per regolare la distanza del supporto ruota.

Per regolare la distanza del supporto del pedale, allentare la vite della parte G e quindi regolare la parte E.

AVVISO: per evitare lesioni, prestare attenzione quando si aziona la maniglia e si fa scorrere il sedile in una nuova posizione.

I Regolazione dell'angolo del supporto del pedale

Regolare il serraggio delle viti della parte B per impostare l'angolo del supporto del pedale. (Immagine 10)

I Regolazione del supporto ruota

È possibile regolare l'altezza del supporto del volante allentando le due viti (4) sotto il supporto del volante. (immagine 14)

I Precauzioni importanti

1/ Questo prodotto è progettato solo per l'uso interno. Non esporlo alla luce diretta del sole o alle intemperie.

2/ Non esporre il prodotto a schizzi, pioggia, gocce o umidità. Non immergerlo in un liquido.

3/ Non esporre il prodotto a polvere, alti livelli di umidità, temperature estreme o urti meccanici.

4/ Non utilizzare e non aprire l'apparecchio se è danneggiato. Non tentare di ripararlo.

5/ Quando si pulisce l'esterno, utilizzare solo un panno morbido, pulito e umido. I detersivi possono danneggiare la finitura e penetrare all'interno del prodotto.

6/ Non trasportare il prodotto tenendolo per il cavo.

7/ Questo prodotto non è destinato a persone (compresi i bambini) affette da handicap fisici, sensoriali o mentali, o a utenti privi della necessaria esperienza o conoscenza (a meno che non siano stati forniti consigli e istruzioni sull'uso del dispositivo da una persona responsabile dell'utente). Non lasciare il prodotto incustodito, non lasciare il prodotto alla portata dei bambini.

8/ La temperatura massima di funzionamento non deve superare i 35°C.

I HOTLINE

Per qualsiasi informazione, potete contattare il nostro servizio Hotline, ma vi consigliamo di raccogliere prima tutte le informazioni inerenti il problema riscontrato e il prodotto.

Email: support.it@nacongaming.com

Tel.: (+39)800172494

Sito Internet: www.naconacademy.it

Indirizzo: Bigben Interactive – Corso Sempione - 221 - 20025 Legnano (MI) Italia

Obrigado por ter adquirido o suporte de corrida ajustável NACON.

Este produto foi concebido para melhorar a sua experiência de jogos de vídeo. Guarde este manual de instruções para referência futura.

I Conteúdo da embalagem

- 1 x Suporte de corrida ajustável
- 1 x Guia de início rápido
- 1 x Garantia

I Montagem

Para construíres o teu cockpit, segue as instruções das imagens abaixo.

Recomendamos que montes o cockpit do simulador de corridas com a ajuda de uma segunda pessoa.

I Ajustar a distância entre a roda/pedais e o assento

Comece por desapertar o parafuso na peça A e, em seguida, utilize a pega na mesma peça para ajustar a distância do suporte da roda.

Para ajustar a distância do suporte do pedal, desaperte o parafuso na peça G e, em seguida, ajuste a peça E.

AVISO: Para evitar ferimentos, tenha atenção ao acionar a pega e ao fazer deslizar o banco para uma nova posição.

I Ajustar o ângulo do suporte do pedal

Ajustar o aperto dos parafusos na parte B para definir o ângulo do suporte do pedal. (Imagem 10)

I Ajustar o suporte da roda

Pode ajustar a altura do suporte do volante desapertando os 2x parafusos (4) por baixo do suporte do volante. (imagem 14)

I Precauções de uso

1/ Este produto foi concebido apenas para utilização em interiores. Não o exponha à luz solar direta ou a intempéries.

2/ Não expor o produto a salpicos, chuva, pingos ou humidade. Não o mergulhe num líquido.

3/ Não expor ao pó, a humidades elevadas, a temperaturas extremas ou a choques mecânicos.

4/ Não utilizar e não abrir se o equipamento estiver danificado. Não tentar repará-lo.

5/ Para limpar o exterior, utilizar apenas um pano macio, limpo e húmido. Os detergentes podem danificar o acabamento e penetrar no interior do produto.

6/ Não transporte o produto segurando-o pelo cabo.

7/ Este produto não foi concebido para pessoas (incluindo crianças) que sofram de deficiências físicas, sensoriais ou mentais, nem para utilizadores sem a experiência ou os conhecimentos necessários e relevantes (a menos que tenham recebido conselhos e instruções de uma pessoa responsável pelo utilizador sobre a forma de utilizar o aparelho). Não deixar o produto sem vigilância, não deixar este produto ao alcance das crianças.

8/ A temperatura máxima de funcionamento não deve ultrapassar os 35°C

I HOTLINE

Para mais informações poderá contactar o nosso serviço Hotline, mas recomendamos que antes recolha o máximo de informações sobre o problema que encontrar neste produto.

E-mail: support@nacongaming.com

Dziękujemy za zakup regulowanego wspornika wyścigowego NACON.

Ten produkt został zaprojektowany z myślą o poprawie wrażeń z gier wideo. Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi na przyszłość.

I Zawartość opakowania

- 1 x Regulowana podpórka wyścigowa
- 1 x Skrócona instrukcja obsługi
- 1 x Gwarancja

I Montaż

Aby zbudować kokpit, postępuj zgodnie z instrukcjami na poniższych ilustracjach.

Zalecamy montaż kokpitu symulatora wyścigowego z pomocą drugiej osoby.

I Regulacja odległości między kierownicą/pedałami a siedzeniem

Zacznij od poluzowania śruby na części A, a następnie użyj uchwyty na tej samej części, aby wyregulować odległość wspornika koła.

Aby wyregulować odległość wspornika pedału, poluzuj śrubę na części G, a następnie wyreguluj część E.

UWAGA: Aby uniknąć obrażeń, należy zachować ostrożność podczas obsługi uchwyty i przesuwania siedziska do nowej pozycji.

I Regulacja kąta podparcia pedału

Wyreguluj dokręcenie śrub w części B, aby ustawić kąt podparcia pedału. (Zdjęcie 10)

I Regulacja podparcia koła

Wysokość wspornika kierownicy można regulować, odkręcając 2x śruby (4) poniżej wspornika kierownicy. (zdjęcie 14)

I Ważne informacje i zalecenia związane z bezpieczeństwem

1/ Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie należy wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub złych warunków pogodowych.

2/ Nie narażać produktu na zachlapanie, deszcz, kapanie lub wilgoć. Nie zanurzać urządzenia w cieczy.

3/ Nie wystawiać na działanie kurzu, wysokiej wilgotności, ekstremalnych temperatur lub wstrząsów mechanicznych.

4/ Nie używać i nie otwierać, jeśli urządzenie jest uszkodzone. Nie próbować go naprawiać.

5/ Do czyszczenia obudowy należy używać wyłącznie miękkiej, czystej i wilgotnej szmatki. Detergenty mogą uszkodzić wykończenie i dostać się do wnętrza produktu.

6/ Nie należy przenosić produktu, trzymając go za kabel.

7/ Niniejszy produkt nie jest przeznaczony dla osób (w tym dzieci) upośledzonych fizycznie, sensorycznie lub umysłowo, ani dla użytkowników nieposiadających niezbędnego i odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy (chyba że otrzymali oni porady i instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia od osoby odpowiedzialnej za użytkownika). Nie pozostawiać produktu bez nadzoru, nie pozostawiać produktu w zasięgu dzieci.

8/ Maksymalna temperatura robocza nie może przekraczać 35°C.



I OBSŁUGA KLIENTA

W celu uzyskania informacji można skontaktować się z infolinią. Przed wykonaniem telefonu upewnij się, że zebrałeś jak najwięcej informacji o problemie i produkcie.

Kontakt z obsługą klienta pod adresem: support@nacongaming.com



WWW.NACONGAMING.COM

X @NaconGaming  Nacongaming  Nacon International